

OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD - REDDING OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD

Redding decapping dies allow you to deprime and clean your cases prior to sizing. Their small decapping die will handle cases from .22 thru .50 caliber with case lengths up to 2.5 inches. An optional decapping rod is available for .17 thru .20 caliber cases. This optional rod will also accommodate the small .060 inch flash holes found on the PPC and BR cases. For longer cases lengths up to 3.0 inch, select cases smaller than 7mm in neck size. Dies sold separately or as a complete kit. RD69100 Small Decapping Die RD69200 Large Decapping Die RD69250 Optional .17/.20 Caliber Rod RD69500 Complete Decapping Die Kit (includes both dies and optional rod)



Attributes

- Name: REDDING OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749001210
- Mfr. No.: 69250
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 611760692505

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die OPTIONALE 17 UND 20 CAL ROD REDDING](#)
- [English: Safety Instruction Guide for OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la VARILLA OPCIONAL DE .17 Y .20 CAL REDDING](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la TIGE OPTIONNELLE 17 ET 20 CAL REDDING](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro OPTIONAL 17 A 20 CAL ROD REDDING](#)

Sicherheitsanleitung für die OPTIONALE 17 UND 20 CAL ROD REDDING

Einführung

Danke, dass du die OPTIONALE 17 UND 20 CAL ROD von Redding gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um beim Dekapieren und Reinigen von Hülsen vor dem Größen zu helfen. Es ist wichtig, die Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, Vorsichtsmaßnahmen und Entsorgungsmethoden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen vor der Benutzung des Produkts gelesen und verstanden hast.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Überprüfe das Produkt vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Beachte alle lokalen Vorschriften zur Verwendung und Entsorgung von Wiederladeprodukten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeigneten Augenschutz, wenn du Dekapiermatrizen und Zubehör verwendest.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Überschreite nicht die empfohlenen Hülsenlängen und Kaliber, wie in der Produktbeschreibung angegeben.
- Sei vorsichtig bei scharfen Kanten und Spitzen an der Matrize und der Stange.
- Wenn du während der Nutzung des Produkts Unbehagen oder ungewöhnliche Reaktionen verspürst, stoppe sofort und konsultiere einen Fachmann.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich der OPTIONALE 17 UND 20 CAL ROD, Dekapiermatrizen und einer geeigneten Wiederladepresse.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

2. Installation:

- Befolge diese Schritte zur Installation der OPTIONALE Stange:
 - Entferne die vorhandene Dekapierstange aus der Dekapiermatrize, falls zutreffend.
 - Setze die OPTIONALE Stange in die Dekapiermatrize ein und stelle sicher, dass sie sicher sitzt.
 - Ziehe alle Schrauben oder Verriegelungsmechanismen an, um die Stange an ihrem Platz zu halten.

3. Nutzung:

- Um die Dekapiermatrize mit der OPTIONALE Stange zu verwenden:
 - Lege die Hülse in den Hülsenhalter der Wiederladepresse.
 - Hebe den Kolben an, um die Matrize mit der Hülse in Kontakt zu bringen.
 - Stelle sicher, dass das Zündloch mit dem Dekapierstift ausgerichtet ist.
 - Übe gleichmäßigen Druck aus, um die Hülse zu dekapieren.
 - Senke den Kolben ab, um die Hülse aus der Matrize zu entfernen.
- Bei Hülsen mit kleinen .060 Zoll großen Zündlöchern stelle sicher, dass die OPTIONALE Stange korrekt installiert ist, um die ordnungsgemäße Funktionalität zu gewährleisten.

4. Nach der Nutzung:

- Reinige die Matrize und die Stange nach jeder Benutzung, um Korrosion zu vermeiden und die Langlebigkeit zu gewährleisten.
- Bewahre die OPTIONALE Stange und die Matrizen an einem sicheren, trockenen Ort fern von Kindern auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Teile gemäß den lokalen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Werfe sie nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Wenn du dir über die Entsorgungsmethoden unsicher bist, kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für Anleitungen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken zur OPTIONALE 17 UND 20 CAL ROD konsultiere bitte die HerstellerKontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Danke, dass du diese Sicherheitsrichtlinien befolgst. Deine sorgfältige Beachtung dieser Anweisungen wird dazu beitragen, ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING

Introduction

Thank you for choosing the OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD from Redding. This product is designed to assist with decapping and cleaning cases prior to sizing. It is important to follow safety guidelines to ensure safe and effective use of this product. This guide outlines essential safety instructions, precautions, and disposal methods.

General Safety Guidelines

- Ensure you read and understand all instructions before using the product.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as described in this manual.
- Inspect the product for damage before each use. Do not use if damaged.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of reloading products.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when using decapping dies and accessories.
- Ensure that your workspace is clean and free of obstructions to avoid accidents.
- Keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.
- Do not exceed the recommended case lengths and calibers as specified in the product description.
- Be cautious of sharp edges and points on the die and rod.
- If you experience any discomfort or unusual reactions while using the product, stop immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials including the OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, decapping dies, and a suitable reloading press.
- Ensure your workspace is clean and organized.

2. Installation:

- Follow these steps to install the OPTIONAL rod:
 - Remove the existing decapping rod from the decapping die, if applicable.
 - Insert the OPTIONAL rod into the decapping die, ensuring it fits securely.
 - Tighten any set screws or locking mechanisms to hold the rod in place.

3. Usage:

- To use the decapping die with the OPTIONAL rod:
 - Place the case into the shell holder of the reloading press.
 - Raise the ram to bring the die into contact with the case.
 - Ensure that the flash hole is aligned with the decapping pin.
 - Apply steady pressure to deprime the case.
 - Lower the ram to remove the case from the die.
- For cases with small .060 inch flash holes, ensure the OPTIONAL rod is correctly installed for proper functionality.

4. PostUsage:

- Clean the die and rod after each use to prevent corrosion and ensure longevity.
- Store the OPTIONAL rod and dies in a safe, dry place away from children.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable parts according to local regulations for hazardous waste.
- Do not throw away in regular household trash.
- If unsure about disposal methods, contact local waste management authorities for guidance.

Contact Information for Further Support

- For any inquiries or concerns regarding the OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Thank you for following these safety guidelines. Your careful attention to these instructions will help ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la VARILLA OPCIONAL DE .17 Y .20 CAL REDDING

Introducción

Gracias por elegir la VARILLA OPCIONAL DE .17 Y .20 CAL de Redding. Este producto está diseñado para ayudar con el desprimado y la limpieza de los casings antes de dimensionar. Es importante seguir las pautas de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto. Esta guía describe las instrucciones de seguridad esenciales, precauciones y métodos de disposición.

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa el producto solo para el propósito previsto según se describe en este manual.
- Inspecciona el producto en busca de daños antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Sigue todas las regulaciones locales sobre el uso y la disposición de productos de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa protección ocular adecuada al utilizar dies y accesorios de desprimado.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y libre de obstrucciones para evitar accidentes.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
- No excedas las longitudes y calibres de casing recomendados según se especifica en la descripción del producto.
- Ten cuidado con los bordes y puntos afilados en el die y la varilla.
- Si experimentas alguna incomodidad o reacciones inusuales mientras usas el producto, detente inmediatamente y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluyendo la VARILLA OPCIONAL DE .17 Y .20 CAL, dies de desprimado y una prensa de recarga adecuada.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté limpio y organizado.

2. Instalación:

- Sigue estos pasos para instalar la varilla OPCIONAL:
 - Retira la varilla de desprimado existente del die de desprimado, si es aplicable.
 - Inserta la varilla OPCIONAL en el die de desprimado, asegurándote de que encaje de manera segura.
 - Aprieta los tornillos de fijación o mecanismos de bloqueo para mantener la varilla en su lugar.

3. Uso:

- Para usar el die de desprimado con la varilla OPCIONAL:
 - Coloca el casing en el soporte de la prensa de recarga.
 - Eleva el vástago para llevar el die en contacto con el casing.
 - Asegúrate de que el agujero de destello esté alineado con el pin de desprimado.
 - Aplica presión constante para desprimar el casing.
 - Baja el vástago para retirar el casing del die.
- Para casings con agujeros de destello pequeños de .060 pulgadas, asegúrate de que la varilla OPCIONAL esté correctamente instalada para un funcionamiento adecuado.

4. Postuso:

- Limpia el die y la varilla después de cada uso para prevenir la corrosión y asegurar la longevidad.
- Almacena la varilla OPCIONAL y los dies en un lugar seguro y seco, lejos de los niños.

Instrucciones de Disposición

- Desecha cualquier parte dañada o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales para residuos peligrosos.
- No la tires en la basura doméstica regular.
- Si no estás seguro sobre los métodos de disposición, contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener orientación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para cualquier consulta o inquietud sobre la VARILLA OPCIONAL DE .17 Y .20 CAL, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto.

Gracias por seguir estas pautas de seguridad. Tu atención cuidadosa a estas instrucciones ayudará a asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour la TIGE OPTIONNELLE 17 ET 20 CAL REDDING

Introduction

Merci d'avoir choisi la TIGE OPTIONNELLE 17 ET 20 CAL de Redding. Ce produit est conçu pour vous aider à déprimer et à nettoyer vos douilles avant de les dimensionner. Il est important de suivre les directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Ce guide présente des instructions de sécurité essentielles, des précautions et des méthodes d'élimination.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilisez le produit uniquement pour son but prévu tel que décrit dans ce manuel.
- Inspectez le produit pour détecter d'éventuels dommages avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Respectez toutes les réglementations locales concernant l'utilisation et l'élimination des produits de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours une protection oculaire appropriée lors de l'utilisation des dies de décalage et des accessoires.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Gardez vos mains et d'autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
- Ne dépassez pas les longueurs et calibres de douille recommandés tels que spécifiés dans la description du produit.
- Soyez prudent avec les bords et les points tranchants sur le die et la tige.
- Si vous ressentez un inconfort ou des réactions inhabituelles pendant l'utilisation du produit, arrêtez immédiatement et consultez un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils et matériaux nécessaires, y compris la TIGE OPTIONNELLE 17 ET 20 CAL, les dies de décalage et une presse de rechargement appropriée.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et organisé.

2. Installation :

- Suivez ces étapes pour installer la tige OPTIONNELLE :
 - Retirez la tige de décalage existante du die de décalage, si applicable.
 - Insérez la tige OPTIONNELLE dans le die de décalage, en vous assurant qu'elle s'adapte correctement.
 - Serrez les vis de fixation ou les mécanismes de verrouillage pour maintenir la tige en place.

3. Utilisation :

- Pour utiliser le die de décalage avec la tige OPTIONNELLE :
 - Placez la douille dans le portedouille de la presse de rechargement.
 - Soulevez le vérin pour amener le die en contact avec la douille.
 - Assurez-vous que le trou d'amorçage est aligné avec la broche de décalage.
 - Appliquez une pression constante pour déprimer la douille.
 - Abaissez le vérin pour retirer la douille du die.
- Pour les douilles avec de petits trous d'amorçage de .060 pouce, assurez-vous que la tige OPTIONNELLE est correctement installée pour un bon fonctionnement.

4. PostUtilisation :

- Nettoyez le die et la tige après chaque utilisation pour prévenir la corrosion et assurer la longévité.
- Rangez la tige OPTIONNELLE et les dies dans un endroit sûr et sec, loin des enfants.

Instructions d'Élimination

- Éliminez toutes les pièces endommagées ou inutilisables conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jetez pas dans les ordures ménagères ordinaires.
- Si vous n'êtes pas sûr des méthodes d'élimination, contactez les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la TIGE OPTIONNELLE 17 ET 20 CAL, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

Merci de suivre ces directives de sécurité. Votre attention à ces instructions contribuera à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING

Introduzione

Grazie per aver scelto l'OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD di Redding. Questo prodotto è progettato per assistere nella deprimere e pulire i casi prima della formatura. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Questa guida delinea istruzioni di sicurezza essenziali, precauzioni e metodi di smaltimento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Usa il prodotto solo per il suo scopo previsto come descritto in questo manuale.
- Ispeziona il prodotto per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le normative locali riguardanti l'uso e lo smaltimento dei prodotti di ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre una protezione per gli occhi adeguata quando utilizzi i dies di decapping e gli accessori.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di ostacoli per evitare incidenti.
- Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Non superare le lunghezze e i calibri di caso raccomandati come specificato nella descrizione del prodotto.
- Fai attenzione ai bordi e ai punti affilati sul die e sull'asta.
- Se avverti disagio o reazioni insolite durante l'uso del prodotto, interrompi immediatamente e consulta un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari, inclusi l'OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, i dies di decapping e una pressa di ricarica adatta.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato.

2. Installazione:

- Segui questi passaggi per installare l'asta OPTIONAL:
 - Rimuovi l'asta di decapping esistente dal die di decapping, se applicabile.
 - Inserisci l'asta OPTIONAL nel die di decapping, assicurandoti che si adatti saldamente.
 - Serrare eventuali viti di fissaggio o meccanismi di bloccaggio per mantenere l'asta in posizione.

3. Uso:

- Per utilizzare il die di decapping con l'asta OPTIONAL:
 - Posiziona il caso nel supporto per conchiglie della pressa di ricarica.
 - Solleva il ram per portare il die in contatto con il caso.
 - Assicurati che il foro di accensione sia allineato con il perno di decapping.
 - Applica una pressione costante per deprimere il caso.
 - Abbassa il ram per rimuovere il caso dal die.
- Per i casi con piccoli fori di accensione da .060 pollici, assicurati che l'asta OPTIONAL sia installata correttamente per un funzionamento adeguato.

4. PostUso:

- Pulisci il die e l'asta dopo ogni utilizzo per prevenire la corrosione e garantire la longevità.
- Conserva l'asta OPTIONAL e i dies in un luogo sicuro e asciutto lontano dai bambini.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o inutilizzabili secondo le normative locali per i rifiuti pericolosi.
- Non gettare nei normali rifiuti domestici.
- Se non sei sicuro sui metodi di smaltimento, contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per ricevere indicazioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

- Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Grazie per aver seguito queste linee guida di sicurezza. La tua attenta attenzione a queste istruzioni contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD od Redding. Produkt ten został zaprojektowany w celu pomocy w dekapowaniu i czyszczeniu łusek przed ich formowaniem. Ważne jest, aby przestrzegać wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, środki ostrożności oraz metody utylizacji.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje przed użyciem produktu.
- Trzymaj ten produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj produktu wyłącznie do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użycia i utylizacji produktów do ponownego ładowania.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne podczas używania wkładów do dekapowania i akcesoriów.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby uniknąć wypadków.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Nie przekraczaj zalecanych długości łusek i kalibrów, jak określono w opisie produktu.
- Zachowaj ostrożność w przypadku ostrych krawędzi i końców na wkładzie i pręcie.
- Jeśli odczuwasz jakiegokolwiek dyskomfort lub nietypowe reakcje podczas używania produktu, natychmiast przestań i skonsultuj się z profesjonalistą.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, wkłady do dekapowania oraz odpowiednią prasę do ponownego ładowania.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i zorganizowane.

2. Instalacja:

- Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby zainstalować OPTIONAL rod:
 - Usuń istniejący pręt dekapujący z wkładu dekapującego, jeśli dotyczy.
 - Włóż OPTIONAL rod do wkładu dekapującego, upewniając się, że pasuje pewnie.
 - Dokręć wszelkie śruby mocujące lub mechanizmy blokujące, aby utrzymać pręt na miejscu.

3. Użytkowanie:

- Aby użyć wkładu dekapującego z OPTIONAL rod:
 - Umieść łuskę w uchwycie łuski prasy do ponownego ładowania.
 - Podnieś ramę, aby przynieść wkład w kontakt z łuską.
 - Upewnij się, że otwór spłonki jest wyrównany z pinem dekapującym.
 - Naciśnij równomiernie, aby usunąć spłonkę z łuski.
 - Opuszczaj ramę, aby usunąć łuskę z wkładu.
- W przypadku łusek z małymi otworami spłonkowymi o średnicy .060 cala, upewnij się, że OPTIONAL rod jest prawidłowo zainstalowany dla prawidłowego działania.

4. Po użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść wkład i pręt, aby zapobiec korozji i zapewnić długowieczność.
- Przechowuj OPTIONAL rod i wkłady w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli nie masz pewności co do metod utylizacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania wskazówek.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

- W przypadku wszelkich zapytań lub wątpliwości dotyczących OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych producenta zawartych w opakowaniu produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Twoja staranna uwaga na te instrukcje pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania.

Turvallisuusohjeet OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING

Johdanto

Kiitos, että valitsit Reddingin OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan patruunoiden deprimeroinnissa ja puhdistuksessa ennen kokoamista. On tärkeää noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Tämä opas sisältää olennaiset turvallisuusohjeet, varotoimet ja hävittämismenetelmät.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ja määräyksiä liittyen uudelleenlataustuotteiden käyttöön ja hävittämiseen.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina asianmukaista silmien suojausta deprimerointikuulien ja tarvikkeiden käytön aikana.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja esteetön onnettomuuksien välttämiseksi.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Älä ylitä suositeltuja patruunan pituuksia ja kaliipereita, kuten tuotekuvauksessa on määritelty.
- Ole varovainen terävien reunojen ja pisteiden kanssa kuulan ja varren osalta.
- Jos tunnet epämukavuutta tai epätavallisia reaktioita tuotteen käytön aikana, lopeta heti ja ota yhteys ammattilaiseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, deprimerointikuulat ja sopiva uudelleenlatauspainin.
- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja järjestetty.

2. Asennus:

- Seuraa näitä vaiheita asentaaksesi OPTIONALvarren:
 - Poista olemassa oleva deprimerointivarsi deprimerointikuulista, jos se on tarpeen.
 - Aseta OPTIONALvarsi deprimerointikuulaan varmistaen, että se istuu tukevasti.
 - Kiristä kaikki kiinnitysruuvit tai lukitusmekanismit pitämään varsi paikallaan.

3. Käyttö:

- Käytä deprimerointikuulaa OPTIONALvarren kanssa:
 - Aseta patruuna uudelleenlatauspainin kuoripidikkeeseen.
 - Nosta ramia tuodaksesi kuulan patruunan kanssa kosketuksiin.
 - Varmista, että sytytysreikä on kohdistettu deprimerointipinniin.
 - Kohdista tasainen paine deprimerataksesi patruunan.
 - Laske ramia ottaaksesi patruunan pois kuulasta.
- Pienille .060 tuuman sytytysrei'ille varmista, että OPTIONALvarsi on oikein asennettu toimivuuden varmistamiseksi.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista kuula ja varsi jokaisen käytön jälkeen korroosion estämiseksi ja käyttöä pidentämiseksi.
- Säilytä OPTIONALvarsi ja kuulat turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökeltottomat osat paikallisten vaarallisen jätteen sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä pois tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Jos et ole varma hävittämismenetelmästä, ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin ohjeita varten.

Lisätietoja

- Jos sinulla on kysymyksiä tai huolia liittyen OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD tuotteeseen, viittaa tuotepakkauksessa olevaan valmistajan yhteystietoon.

Kiitos, että noudatit näitä turvallisuusohjeita. Huolellinen huomio näihin ohjeisiin auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD REDDING

Introduktion

Tack för att du valt OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD från Redding. Denna produkt är utformad för att hjälpa till med dekapning och rengöring av hylsor före storleksanpassning. Det är viktigt att följa säkerhetsriktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Denna guide beskriver viktiga säkerhetsinstruktioner, försiktighetsåtgärder och avfallshanteringsmetoder.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du läser och förstår alla instruktioner innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna manual.
- Inspektera produkten för skador före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Följ alla lokala regler och föreskrifter angående användning och avfallshantering av omladdningsprodukter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid lämplig ögonskydd när du använder dekapningsdörrar och tillbehör.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från hinder för att undvika olyckor.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
- Överskrid inte de rekommenderade hylslängderna och kalibrarna som anges i produktbeskrivningen.
- Var försiktig med vassa kanter och spetsar på dekanteringsstången och dörren.
- Om du upplever obehag eller ovanliga reaktioner vid användning av produkten, sluta omedelbart och rådgör med en professionell.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material inklusive OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, dekapningsdörrar och en lämplig omladdningspress.
- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad.

2. Installation:

- Följ dessa steg för att installera den valfria stången:
 - Ta bort den befintliga dekapningsstången från dekapningsdörren, om tillämpligt.
 - Sätt in den valfria stången i dekapningsdörren och se till att den passar ordentligt.
 - Dra åt eventuella skruvar eller låsmekanismer för att hålla stången på plats.

3. Användning:

- För att använda dekapningsdörren med den valfria stången:
 - Placera hylsan i hylshållaren på omladdningspressen.
 - Höj ramverket för att föra dörren i kontakt med hylsan.
 - Se till att blyttöppningen är i linje med dekapningsspinnen.
 - Applicera ett jämnt tryck för att dekapera hylsan.
 - Sänk ramverket för att ta bort hylsan från dörren.
- För hylsor med små .060 tum blyttöppningar, se till att den valfria stången är korrekt installerad för att säkerställa korrekt funktion.

4. Efter användning:

- Rengör dörren och stången efter varje användning för att förhindra korrosion och säkerställa lång livslängd.
- Förvara den valfria stången och dörrarna på en säker, torr plats bortom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara delar enligt lokala regler för farligt avfall.
- Släng inte i vanlig hushållssopor.
- Om du är osäker på avfallsmetoder, kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

- För frågor eller bekymmer angående OPTIONAL 17 AND 20 CAL ROD, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produktförpackning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsriktlinjer. Din noggranna uppmärksamhet på dessa instruktioner kommer att hjälpa till att säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse.

Bezpečnostní pokyny pro OPTIONAL 17 A 20 CAL ROD REDDING

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali OPTIONAL 17 A 20 CAL ROD od společnosti Redding. Tento produkt je navržen tak, aby pomáhal s dekapováním a čištěním nábojových pouzder před jejich tvarováním. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití tohoto produktu. Tento průvodce obsahuje základní bezpečnostní pokyny, opatření a metody likvidace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům před použitím produktu.
- Uchovávejte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je popsáno v tomto manuálu.
- Před každým použitím zkontrolujte produkt na poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se použití a likvidace produktů pro přebíjení.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy noste vhodnou ochranu očí při používání dekapovacích dies a příslušenství.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a bez překážek, abyste se vyhnuli nehodám.
- Držte ruce a jiné části těla mimo pohyblivé části během provozu.
- Nepřekračujte doporučené délky a kalibry pouzder, jak je uvedeno v popisu produktu.
- Buďte opatrní na ostré hrany a body na die a tyči.
- Pokud pocítíte jakékoli nepohodlí nebo neobvyklé reakce při používání produktu, okamžitě přestaňte a poraďte se s odborníkem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály včetně OPTIONAL 17 A 20 CAL ROD, dekapovacích dies a vhodného lisu na přebíjení.
- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a uspořádané.

2. Instalace:

- Postupujte podle těchto kroků k instalaci OPTIONAL tyče:
 - Odstraňte stávající dekapovací tyč z dekapovacího die, pokud je to relevantní.
 - Vložte OPTIONAL tyč do dekapovacího die, ujistěte se, že je pevně uchycena.
 - Utáhněte všechny šrouby nebo zámkové mechanismy, aby tyč zůstala na svém místě.

3. Použití:

- Pro použití dekapovacího die s OPTIONAL tyčí:
 - Umístěte pouzdro do držáku nábojů lisu na přebíjení.
 - Zvedněte rameno, aby se die dostalo do kontaktu s pouzdem.
 - Ujistěte se, že je otvor pro zápalku zarovnaný s dekapovacími kolíky.
 - Aplikujte stabilní tlak pro dekapování pouzdra.
 - Snižte rameno, abyste odstranili pouzdro z die.
- U pouzder s malými .060 palcovými otvory pro zápalky se ujistěte, že je OPTIONAL tyč správně nainstalována pro zajištění správné funkčnosti.

4. Údržba po použití:

- Po každém použití vyčistěte die a tyč, abyste zabránili korozi a zajistili dlouhou životnost.
- Uložte OPTIONAL tyč a dies na bezpečné, suché místo, mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné části v souladu s místními předpisy pro nebezpečný odpad.
- Nevyhazujte do běžného domácího odpadu.
- Pokud si nejste jisti metodami likvidace, obraťte se na místní úřady pro správu odpadu pro radu.

Kontakt pro další podporu

- Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se OPTIONAL 17 A 20 CAL ROD se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení vašeho produktu.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny. Vaše pečlivá pozornost těmto pokynům pomůže zajistit bezpečné a efektivní přebíjecí zkušenosti.